لكل عامل منجم ٣٥٧ مرات بعد تخفيض اليد العاملة بحوالي النصف عند اسطح قطع الفحم الحجري . وبعد ان اعلن الرئيس كيم أيل سونغ ان الثورة النكنيكية قد جرى تسريعها في مجال الصناعة التعدينية ايضا قال : \_ لقد دفع مركز الحــزب الثورة التكنيكية قدما باضطراد من تحريسر عمسال الأفران من العمل في ظروف الحرارة المرتفعـة ، وذلك بالاشراف عليه بصورة مباشرة وحقق نجساحا باهرا في هذا المضمار .

ولاحظ سيادته انه تم بناء قاعدة لانتاج الادوات والمناصر الاوتوماتية على نحو راسيخ في غضون السنوات القليلة الماضية فقال : \_ لقد تم تشيد اكثر منسبعين مصنعا للادوات والعناصر الالكترونية بما في ذلك مصانع تشونيغ نيون وتشو ليجيل وبيريوغانغ للالات الكهربائية ، وذلك بصنع عسدة مئات من انواع المعناصر الاوتماتية بنفسها وهدا يعنى اننا قد أرسينا الاساس من أجل ادخال الاتمتة ووسائل التحكم من بعد بصورة اجمالية

## النجاحات المحققة في المشورات المشاوث

على الانتاج في بلدنا في المستقبل.

واشار الى أن الثورة التكنيكية سجلت تقدمسا ناحما في محال صناعة بناء الإلات كذلك فقال : \_ على صعيد صناعة بناء الالات تم احراز نجاحسات رائعة لا سيما في استبدال الالات والمعدات باخرى حديثة وكبيرة ، وذلك تلبية لطلب الحزب . ففيي هذه الصناعة تم بالفعل انتاج سيارات شحن مــن حمولة ٢٥ طنا ويجري حالياً بناء سيارات شحسن من حمولة ١٠٠ طن ، وهذا شيء جيد جدا .

لقد صنع عمالنا وتقنيونا جرافة بقوة ٣٠٠ حصان بخاری ، وحفارة ضخمة سعة ١٠ أمتار مكعبــة وجراشة كبيرة للمعادن الخام تبلغ طاقتها ٥٠ طن في الساعة ، والة لتفريغ البضائع حمولتها اربعماية وخمسون طنا ، ورافعة على الارصفة البحريــة حمولتها ١٠ أطنان ومخرطة كبيرة بطول ١٥ متر١ ، ومخرطة كبيرة ايضا بطول ٢٠ مترا وانتج مصنع داي ان للالات الكهربائية محولا كهربائيا قدرة ١٠٠ الف كيلو فولت امبي ، ومحولا كهربائيا ضخما قدرة

٢٠٠ الف كيلو فولت اميم . وهذا شيء يبعث الثورة الثقافية هو توفير الشروط المالية على السرور والافتخار كثيرا والنجاح الاخر الباعث نطبيق نظام المتعليم الالزامي لدة ١١ عام على الفخر في اعتقادي نجاح طبقتنا العاملة في كالملة في غضون السنة الحالية . وشدد صنع مقوم كهربائي كبير شبه موصل منمادةالسلكون على القول ان جميع النجاحات المحرزة في بنفسها . أن الطبقة العاملة في بلدنا تبني حاليا اليديولوجية والتكنيكية والثقافية انما تشهد سفنا كبيرة حمولة ١٥ الف طن و ٢٠ الف طن مود الغط الخاص بالثورات الثلاث اللذي ومحركات عالية السرعة قوة ١٥٠٠ حصان ومحركات ورننا وان هذه النحاحات انما كانت ممكنة متوسطة السرعة قوة ٢٥٠٠ حصان ومحركات عالية لنفال النشيط الذي خاضه اعضاء المارز السرعة قوة ٣٠٠٠ حصان . وهذا بعد نجاها المتورات المثلاث والطبقة العاملة باسرها عظيما بالفعل . وتحدث الرئيس ايضا عن الانجازات الله خط المعزب هذا ثم استطرد قائلا : التي تم تحقيقها في مجال الصناعة الكيميائية وصناعة سلم المظفر الذي احرزته الثورات الثلاث الطاقة وصناعة مواد البناء وصناعة الاخشاب ظلما الاستراكي وتطور بشكل اضافي وازداد بواسطة التسريع الشديد للثورة التكنيكية . وذكر الم النا متانة وتم ارساء قاعدة على صعيد الصناعة الفقيقة انه تم زيادة عــدد الملب من اجل تحرير الكادحين من العمل دوران المفازل الى ما بين ١٢ الف دورة في الدقيقة الع اندفاع عجلة الثورات الثلاث قدم وذلك لكسب طاقة غزل اضافية مقدارها حوالي ١٠٠ الم تطور اقتصادنا بسرعة عالية جدا ألف مغزل واكد الرئيس ان مصانع الغزل والنسيج الساس الإيديولوجي من اجل مواصلة معركة تضع الان موضع الاستعمال انوالا غي منتشرة واذا الرة وعزم وعن طريق معركة السبعين بوما ما جرى تعميم هذه الانوال على نطاق واسع فوضها المام الماضي تحت قيادة مركز فبامكاننا انتاج اكثر من منة مليون متر اضافية من المراز نجاهات خارقة حقا الاقمشة بواسطة الانوال القائمة ، أن ادفال البناء الاشتراكي الكبير . الانوال غير المنتشرة يعتبر تشديدا عظيما في صناعة الغزل والنسيج . وفي معرض الحديث عن التجديدات التكنيكية الكثيرة التي حدثت في مجال النقال والمواصلات قال الرئيس : لقد تم في السنة الماضية

ايداد الملول لسائل تكنيكية وعلمية هامة من اجل

زيادة قدرة الجر للقاطرات . وهذا يعني اكتشاف

ما يكفي من الاحتياطات لنقل ٦٠ الف طن اضافية

من الحمولات في الموم أو ٢٠ مليون طن اضافية في

السنة ، واشار الرئيس الى ان العلماء والتكنيين

الشباب المنضوين ضمن اطار المارز الصفيحة

للثورات الثلاث قد انحزوا حقا قدرا كبيرا منالعمل

للحزب والشعب وقال أن الحملة الحربئة للتجديد

التكنيكي التي شنها اعضاء المفارز الصغيرة للثورات

الثلاث قد فنحت افاقا اكثر اشراقا للتنمية الاقتصادية

في بلدنا وخطمت شر تحطيم الهالة الغيبية حول

التكنولوجيا ونزعة تقديس البلدان المتطورة المتبقيتين

في اوساط بعض العاملين . ومن ثم انتقل الرئيس

الى التحدث الى النجاحات الكبيرة المحرزة في

مضمار انجاز الثورة الثقافية فقال : ان اعضاء

المفارز الصغيرة للثورات الثلاث قد اضطلعوا ايضا

بدور كبير في تحقيق الثورة الثقافية . لقد توغل

اعضاء المفارز الصغرة للثورات الثلاث عميقا وسط

الكادحين ونشطوا بالعمل لنشر العلوم المتقدمة

والمعارف الثقافية والتكنيكية بينهم جنبا الى جنب

مع القيام بعمل تسليحهم بالافكار الثورية لحزبنا

وتحويل جميع الكادحين الى عاملين نشطاء مجهزين

بمستوى عال من الثقافة والتقنية . ويعدما اشار

الى احراز نشاطات هائلة في مضمار اقامة الاعراف

المتمدنة فالانتاج والحياة داخل المسانع والمؤسسات

قال الرئيس، أن أحد النجاحات الهائلة التي أحرزت

فرة معركة السبعين يوما تم خلق سرعة سعين يوما وهي سرعة تشوليما جديدة الله عَفْرَة كِبِيرة بلغت ١٤٧ مرة في المتوسط ما كان عليه قبل المعركة . وبالنتيجة اع الصناعي في العام الماضي بنسبة ١٧٢ كان في عام ١٩٧٠ وبلغ حوالي ١٩٩ مرة للنتاع الصناعي عام ١٩٧٠ وهـذا يعني لاً المساعي قد بلغ مستوى اعلى بكشيم الذي هدده المؤتمر الخامس للحزب من الانتاج الصناعي بنسبة ١١٤ كمعدل طي خسلال فترة الخطية الميداسية ان الإمالية في شهر تشرين الثاني نوفمبر فقط الماشي زادت بنسبة ١٨٪ عن مثيلتها في ين المناني (نوفمبر) من العام الذي سبقه، الإسلامة من الانتاج الصناعي في شهر كانون المعبر ) فقط مسن العام الماضي ارتفعت عن مثيلتها في شهر كانون الاول العام الذي سبقته وهــذا هو اعـلى وم الان في تاريخ نمو الصناعة في بلدنا معركة السبعين يوما في العام المنصرم موى الانتاج الصناعي مستوى عام ١٩٧٢ الما الانتاج الصناعي مستوى عام الفطة الخطة السداسية ويمكننا انجاز الخطة فبل موعدها وبالتحديد قبل حلول الذكرى الم العزب اذا ما حافظنا في المستقبل معركة السبعين يوما وعلى مستوى الانتاج مركة السبعين يوما وعلى مسول اننا أنباء المقتصاد باضطراد وبمعدل عال وزيادة بلا البرائيس حكمتنا د القنصادية زيادة اضافية بحكم كوننا ماس الاقتصادي المستقل القوي المبني على الم تاريخ م تابع يقول يروج الامبرياليون الامريكيون

والزمرة العميلة في كوريا الجنوبية الان اشاعة كاذبة مؤداها ان اقتصاد بلدنا واقع نحت تاثير الازمــــة الاقتصادية الراسمالية في العالم أن هذه ليسست محاولة خسيسة للتقليل من اهمية النجاحات الباهرة

التي نحققها في البناء الاقتصادي الاشتراكي . ان اقتصادنا اقتصاد مستقل مبني علسي اننا نعتمد على موادنا الاولية المطية بالنسبة لاكثر من ٧٠ باللة من المواد الاولية اللازمة لصناعتنا ، ونحصل على الباقي من البلدان الإشتراكية عسلى اساس مبدء التزويد التبادل ، لذلك فان اقتصاد بلدنا غير متاثر بالازمة الاقتصادية الراسمالية في المالم ولا يمكن أن تكون هناك أية تقلبات في الانتاج بسبب المواد الاولية .

منذ مستهل بناء الاقتصاد الوطني المستقل بالذات اعلنا سياسة تقضي بتلبية هاجات الصناعة مسن المواد الاولية بواسطة المواد الاولية المطيقفي الدرجة الاولى ، وحافظنا على التمسك بهذه السياسة دائما واليوم فان اقتصادنا يعتمد بثبات على المواد الاولية المحلية ولديه امكانيات هائلة للتقدم بشكل مستقل وبثقة متحررا من تأثير الازمة الاقتصادية التي تعصف

وفي العام الماضي حين كانت البلدان الراسمالية تتخبط في لجج ازمة اقتصادية واسعار المنتصات ترتفع ارتفاعا لولبيا على نطاق عسالي ، اتخذنا اجراء تاريخيا بالغاء النظام الضرائبي الغاء تاما وبتخفيض اسعار السلع بنسب كبيرة وان دل هذا على شيء فانما يدل بوضوح على مكانة قدرة بلدنا الاقتصادية ومدى صحة وحكمة خط حزبنا فيما يتعلق

ببناء الاقتصاد الوطني السنقل . ينطور اقتصادنا ، بطريقة متنوعة ، وبنية فروعه الصناعية مجهزة تجهيزا كاملا ، لقد بنينا بمتانـــة صناعة الالات وميادين الصناعة الثقيلة الاخرى وفروع الصناعة الخفيفة ، بحيث اننا نؤمن بانفسنا سلسلة واسعة مما نتطلبه من المنتجات المصنعة . فصناعة بناء الالات في بلدنا تنتج الجرارات وسيارات الشحن والحفارات والجرافات وغيرها مسن الالات والمعدات ملبية بشكل مرض طلبنا الشديد عليها . اننا نستورد المعدات التي لسنا بأيس الحاجة اليها. كما اننا نابي طلب شعبنا على الاقبشة والسلع الصناعية الخفيفة الاخرى بالمنتجات المسنوعة مطيا. خلال فترة خطة السنوات السبع الماضية لـم نكن قادرينعلى توجيه جهود جبارة نحو بناء الصناعة الخفيفة ، نظرا لاتنا كنا مضطرين السي تخصيص جهود هائلة للبناء الدفاعي عسلى ضؤ مؤامرات

الامبرياليين الامريكيين وعملائهم لاثارة الحرب . ان تطوير الصناعة الخفيفة ليس في الواقع ، بالامر الصعب جدا ، لكن ليس بالمهمة البسيطـــة انتاج الاسلحة بانفسنا من اجل تحديث الجيش كله وتسليح الشعب باسره ، اننا نستطيع تحمل بعض النقص في السلع الاستهلاكية الشعبية غير اننا لا نستطيع الذود عن حياض الوطن الاشتراكي اذا لم

نصنع البنادق والمدافع ، لهذا السبب ، كرسنا خلال فترة خطة السنوات السبع قدرا كبيرا مسن الحهد لبناء القدرة الدفاعية رغم انه كان يؤثر قليلا في البناء الاقتصادي . واعتبارا من السنة الاولى من سنوات الخطية السداسية ، داينا على تكريس جهود ضخمة لتطوير الصناعة الخفيفة من اجل التعويض عما لم نستطع ان نقوم به كما يجب في بناء الصناعة الخفيفة ابان فترة خطــة السنوات السبع .

واخلاصا منهم لسياسة الحزب في تطوير الصناعة الخفيفة ، خاض العمال في ميدان صناعة الغيزل والنسيج نضالا قويا واحرزوا انتصارا يبعث عملي الفخر بتحقيقهم هدف النسيج الملحوظ في الخطية السداسية في اواخر شهر شباط ( فبراير ) من هذا

لقد بلغ بلدنا مرتبة الاكتفاء الذاتي لجهة الغذاء منذ امد بعيد ، وقد ادخر للمستقبل احتباطيا هائلا من الغذاء عن طريق جنى محاصيل وافرة فالسنوات القليلة الماضية بنوع خاص .

كما اننا نقوم بتشبيد المساكن على نطاق واسمع لاننا ننتج كميات كبيرة مسن المدرفلات الفولاذيـــة والاسمنت بانفسنا وبما اننا نملك مثل هذا الاقتصاد الوطني القوي ، فاننا نحل تماما بانفسنا مسائل الغذاء والكساء والسكن التي تعتبر اكثر المتطلبات اساسية لحياة الشعب ، ونتمتع بقدرة دفاعية حيارة بما فيه الكفاية لسحق اي عدو ينقض علينا . ان مستوى اقتصاد بلدنا عال لا يقل عن مستوى اقتصاد البلدان المتطورة بأي وجه من الوجوه . ففي الوقت الحاضر يتجاوز الدخل القومي للبلد عسلي اساس الفرد من السكان الـ ١٠٠٠ دولار ، اذا ما حسيناه بالدولارات .

وهذا يعنى أن بلدنا يعتبر في مصاف البليدان المتطورة من حيث الدخل القومي .

بحب علينا ان نواصل الثورة التكنيكية بهمة ونشاط اكبر وبناء الاقتصاد على وجه افضل لكسي نضاعف بسرعة قيمة انتاج الفرد من المستخدمين . وخلال ( معركة السبعين يوما ) الماضي ، ارتفعت قيهة انتاج الفرد من المستخدمين الى ٩٠٨٤٤ وون، وهو رقم يفوق المستوى المحسوظ في الخطسة

منبغى الحفاظ على هــذا المستوى باستمرار في حميم فروع الاقتصاد الوطني ، كما ينبغي النضال شكل نشيط لايصال قيمة انتاج الفرد من المستخدمين الى ١٠٠٠٠ وون او اكثر .

وفي القسم الاخير من خطابه - ( بعض المهام الاللة الى تعجيل البناء الاشتراكي ) \_ قال الرئيس كم ايل سونغ انه من احسل بناء الاشتراكية والشيوعية بنجاح ، ينبغى مواصلة دفع الثورات الثلاث ، الايديولوجية والتكنيكية والثقافية قدما بقوة وعزم والانكباب على تنفيذ المهام الملموسة في سبيل

(17) ELON